

THÔNG TIN VÀ SỰ THẬT QUAN TRỌNG VỀ CHƯƠNG TRÌNH VỀ TUYỂN DỤNG VÀ TRÁCH NHIỆM CÔNG VIỆC (POWER)

Chương trình POWER là gì?

Chương trình POWER, hoặc Chương trình về Tuyển dụng và Trách nhiệm Công việc, cung cấp các dịch vụ và nguồn lực chuyên môn để những người dân D.C. với các rào cản đặc biệt hoặc khuyết tật được nhận trợ cấp TANF. Trường đại học của Đặc khu Columbia (UDC) giúp cung cấp các dịch vụ này.

Ai Đủ điều kiện cho chương trình POWER?

Khách hàng có thể đủ điều kiện tham gia chương trình POWER nếu:

- **Bạn bị mất khả năng tạm thời hoặc vĩnh viễn mà sự việc này được dự kiến sẽ kéo dài hơn 30 ngày;**
- **Bạn phải chăm sóc một thành viên gia đình là người mất khả năng về thể chất hoặc tinh thần**
- **Bạn đã 60 tuổi trở lên;**
- **Bạn đang ở tuổi vị thành niên mang thai hoặc nuôi con dưới 19 tuổi cần đáp ứng các điều kiện nhất định, chẳng hạn như đi học; hoặc là**
- **Bạn đã từng bị bạo lực gia đình và đã được trợ giúp để thoát khỏi tình trạng bạo lực gia đình.**

Tôi phải Đi Đâu để Đăng ký POWER?

Các khách hàng TANF tin rằng họ có đủ điều kiện cho chương trình POWER phải báo cáo thông tin này cho một Đại diện Dịch vụ Xã hội (SSR) ở trung tâm dịch vụ được chỉ định của họ hoặc cho một Chuyên gia Phát triển Dạy nghề (VDS) của Trung tâm Nguồn Lực Gia Đình tại số 2100, đại lộ Martin Luther King, Jr., SE. Thông tin này cũng có thể được chia sẻ với một nhà tuyển dụng.

Chương trình POWER thực hiện những công việc gì?

- **Miễn trừ khách hàng khỏi các yêu cầu tham gia làm việc (nhưng bạn vẫn phải tuân thủ với một kế hoạch tự túc).**
- **Xử phạt bậc thang trong một số trường hợp.**
- **Phục hồi sự hỗ trợ tiền mặt cho số tiền trợ cấp đã nhận được trước bất kỳ giảm trừ nào (Đối với những khách hàng đã vượt quá thời hạn 60 tháng TANF)**
- **Dừng đồng hồ TANF**
- **Cho phép khách hàng tập trung vào sức khỏe của mình**
- **Hỗ trợ khách hàng có được Thu nhập An Sinh Xã Hội**

Chuyện gì Xảy ra Sau khi Tham gia POWER?

Khi sự mất khả năng tạm thời đã được giải quyết, và sau khi việc tham gia Chương trình POWER kết thúc, trợ cấp TANF có thể tiếp tục cho khách hàng đủ điều kiện.

Các yêu cầu tham gia làm việc và thời hạn 60 tháng TANF áp dụng khi khách hàng quay trở lại TANF.

**Để biết thêm thông tin về Chương trình POWER,
xin vui lòng gọi Trung tâm Nguồn lực Gia Đình số 202.698.1860.**